

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 7 : AVENTURA EN YUCATÁN
DEBATE FAMILIAR



LOS FERNÁNDEZ CENAN HABITUALMENTE ALREDEDOR DE LAS NUEVE DE LA NOCHE. SIEMPRE DESAYUNAN EN LA COCINA, PERO LA CENA LA TOMAN EN EL SALÓN-COMEDOR. HOY TIENEN ENSALADA, DE PRIMERO, Y PISTO CON HUEVO, DE SEGUNDO. CUANDO ESTÁN LOS CUATRO SENTADOS EMPIEZAN A CENAR. LUCAS SONRÍE PENSATIVO.

- HIJO, QUÉ CONTENTO ESTÁS —DICE CARMEN.
- ESTÁ CONTENTO PORQUE NO VAMOS A COMER NOS NINGÚN ANIMAL EN PELIGRO DE EXTINCIÓN —BROMEA MARINA.
- ES PORQUE VOY A PASAR EL VERANO MUY LEJOS DE TI —CONTESTA LUCAS.

—¿QUÉ GRAN NOTICIA! —RESPONDE MARINA—. YO TAMBIÉN ME ALEGRO MUCHO. CARMEN CREE QUE ESTE ES EL MOMENTO PARA HABLAR SOBRE LAS VACACIONES. MIRA A PACO Y A MARINA SONRIENDO. SEGURO QUE LES DA UNA BUENA SORPRESA.

—¿QUÉ OS PARECE HACER UN CRUCERO POR LAS ISLAS GRIEGAS ESTE VERANO? - DICE.

PACO Y MARINA LA MIRAN..., NO PARECEN MUY CONTENTOS.

- ¿PASARNOS LAS VACACIONES EN UN BARCO SIN SALIR? —A PACO NO LE GUSTA LA IDEA.
- SÍ QUE SALIMOS. LLEGAMOS POR MAR A LUGARES BONITOS Y BAJAMOS PARA PASAR EL DÍA ALLÍ. LUEGO VOLVEMOS AL BARCO A DORMIR - CONTESTA CARMEN.
- PERO ¿BAJAMOS EN ALGUNA PLAYA? —PREGUNTA MARINA.
- CLARO, ALGUNOS PUEBLOS GRIEGOS TIENEN PLAYAS MARAVILLOSAS.
- MAMÁ, ¡TÚ NO SABES LO QUE ESTÁS DICIENDO! —LUCAS ESTÁ MUY SERIO.
- ¿QUÉ PASA, HIJO ? —PREGUNTA CARMEN, PREOCUPADA.
- - LOS CRUCEROS SON ENEMIGOS DEL MEDIOAMBIENTE. CONTAMINAN MÁS QUE MILLONES DE COCHES JUNTOS. ECHAN AL MAR MILES DE PLÁSTICOS Y TÓXICOS. ¿QUIERES COLABORAR CON ESO?

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 7 : AVENTURA EN YUCATÁN
DEBATE FAMILIAR



- ¡YO NO! —DICE PACO—. ES MEJOR PENSAR EN OTRO PLAN. POR EJEMPLO, UN VIAJE POR LA SELVA O UNA RUTA POR PUEBLOS INDÍGENAS...
- ¡YO NO VOY A LA SELVA, QUE HAY MUCHOS MOSQUITOS! —CONTESTA MARINA.
- ¡YO NO QUIERO PASARME LAS VACACIONES CAMINANDO POR LA SELVA NI HACIENDO RUTAS POR NINGÚN PUEBLO INDÍGENA! NECESITO DESCANSAR -DICE CARMEN.
- ME PARECE QUE TENÉIS UN PROBLEMA: MAMÁ QUIERE DESCANSAR, PAPÁ PREFIERE IR DE EXCURSIÓN Y MARINA ES FELIZ QUEMÁNDOSE EN LA PLAYA — LUCAS SE RÍE.
- Y TÚ —PREGUNTA PACO—. ¿YA SABES A DÓNDE VAS?
- SÍ, ME HAN ADMITIDO EN TODOS LOS SITIOS, PERO —DICE LUCAS, CONTENTO— AL FINAL, HE ELEGIDO MÉXICO: I ME VOY DE VOLUNTARIO A YUCATÁN !

- ¿QUÉ HAY EN YUCATÁN? —PREGUNTA MARINA.
- HAY FLAMENCOS, TIBURONES BALLENA... —LUCAS SONRÍE-.

LAS TORTUGAS PONEN LOS HUEVOS EN LA PLAYA Y HAY QUE PROTEGERLOS.

- ¡AH! ¡HAY PLAYAS! —MARINA SE SORPRENDE.
- CLARO —CONTESTA LUCAS —. ¿Y TÚ HAS APROBADO GEOGRAFÍA?
- TAMBIÉN HAY HOTELES ESTUPENDOS Y UNOS PAISAJES PRECIOSOS
- CARMEN SONRÍE PORQUE EMPIEZA A VER EL PLAN DE VACACIONES.
- ¡Y HAY UNA RUTA ARQUEOLÓGICA MAYA! —PACO SONRÍE.

•

PACO Y CARMEN SE MIRAN A LOS OJOS SONRIENDO. NO NECESITAN HABLAR PARA ENTENDERSE PORQUE SE CONOCEN DESDE HACE MÁS DE VEINTICINCO AÑOS.

MARINA SÓLO TIENE DIECISIETE, PERO TAMBIÉN LOS CONOCE. PREGUNTA, PREOCUPADA:

—¿ESTÁIS PENSANDO EN IR DE VACACIONES AL MISMO SITIO QUE LUCAS?

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 7 : AVENTURA EN YUCATÁN
DEBATE FAMILIAR



- PACO Y CARMEN SE DAN LA MANO PORQUE ESTÁN DE ACUERDO.
- ¡ NOS VAMOS A YUCATÁN ! —DICE CARMEN CONTENTA.
- HIJA, COMPRA PROTECTOR SOLAR PARA NO QUEMARTE —PACO ESTÁ MUY CONTENTO.
- MARINA PIENSA UN MOMENTO Y SONRÍE.
- —BUENO, LUCAS VA ESTAR TRABAJANDO EN EL CENTRO MEDIOAMBIENTAL Y NOSOTROS TENEMOS TODAS LAS PLAYAS DE YUCATÁN PARA DISFRUTAR ESTE VERANO. ¡ GENIAL !
- AL FINAL DE LA CENA, LEVANTAN LOS VASOS Y BRINDAN :
- —¡ POR EL VIAJE A YUCATÁN !

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 7 : AVENTURA EN YUCATÁN
DEBATE FAMILIAR



LES FERNÁNDEZ DÎNENT HABITUELLEMENT VERS NEUF HEURES DU SOIR. ILS PRENNENT TOUJOURS LEUR PETIT-DÉJEUNER DANS LA CUISINE, MAIS ILS DÎNENT DANS LE SALON-SALLE À MANGER. AUJOURD'HUI, ILS MANGENT UNE SALADE EN ENTRÉE ET UNE RATATOUILLE DE LÉGUMES AVEC UN ŒUF EN PLAT PRINCIPAL. LORSQUE TOUS LES QUATRE SONT ASSIS, ILS COMMENCENT À DÎNER. LUCAS SOURIT D'UN AIR PENSIF.

— MON FILS, TU AS L'AIR BIEN CONTENT, DIT CARMEN.

— IL EST CONTENT PARCE QU'ON NE VA MANGER AUCUN ANIMAL EN VOIE DE DISPARITION, PLAISANTE MARINA.

— C'EST PARCE QUE JE VAIS PASSER L'ÉTÉ TRÈS LOIN DE TOI, RÉPOND LUCAS.

— QUELLE BONNE NOUVELLE ! RÉPOND MARINA. MOI AUSSI, ÇA ME FAIT TRÈS PLAISIR. CARMEN PENSE QUE C'EST LE BON MOMENT POUR PARLER DES VACANCES. ELLE REGARDE PACO ET MARINA EN SOURIANT. ELLE EST SÛRE QU'ELLE VA LEUR FAIRE UNE BONNE SURPRISE.

— QUE DIRIEZ-VOUS DE FAIRE UNE CROISIÈRE DANS LES ÎLES GRECQUES CET ÉTÉ ? DIT-ELLE.

PACO ET MARINA LA REGARDENT... ILS N'ONT PAS L'AIR TRÈS ENTHOUSIASTES.

— PASSER LES VACANCES SUR UN BATEAU SANS EN DESCENDRE ? L'IDÉE NE PLAÎT PAS À PACO.

— MAIS SI, ON EN DESCEND ! ON ARRIVE PAR LA MER DANS DE BEAUX ENDROITS ET ON DÉBARQUE POUR Y PASSER LA JOURNÉE. ENSUITE, ON RETOURNE DORMIR SUR LE BATEAU, RÉPOND CARMEN.

— MAIS EST-CE QU'ON POURRA ALLER SUR UNE PLAGE ? DEMANDE MARINA.

— BIEN SÛR ! CERTAINS VILLAGES GRECS ONT DES PLAGES MAGNIFIQUES.

— MAMAN, TU NE SAIS PAS CE QUE TU DIS ! LUCAS EST TRÈS SÉRIEUX.

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 7 : AVENTURA EN YUCATÁN
DEBATE FAMILIAR



- QUE SE PASSE-T-IL, MON FILS ? DEMANDE CARMEN, INQUIÈTE.
- LES CROISIÈRES SONT LES ENNEMIES DE L'ENVIRONNEMENT. ELLES POLLUENT PLUS QUE DES MILLIONS DE VOITURES RÉUNIES. ELLES REJETTENT DANS LA MER DES MILLIERS DE TONNES DE PLASTIQUE ET DE SUBSTANCES TOXIQUES. TU VEUX VRAIMENT PARTICIPER À ÇA ?
- MOI, NON ! DIT PACO. IL VAUT MIEUX PENSER À UN AUTRE PROJET. PAR EXEMPLE, UN VOYAGE DANS LA JUNGLE OU UN CIRCUIT À TRAVERS DES VILLAGES INDIGÈNES...
- MOI, JE N'IRAI PAS DANS LA JUNGLE : IL Y A TROP DE MOUSTIQUES ! PROTESTE MARINA.
- MOI, JE NE VEUX PAS PASSER MES VACANCES À MARCHER DANS LA JUNGLE NI À FAIRE DES CIRCUITS DANS DES VILLAGES INDIGÈNES ! J'AI BESOIN DE ME REPOSER, DIT CARMEN.
- JE CROIS QUE VOUS AVEZ UN PROBLÈME : MAMAN VEUT SE REPOSER, PAPA PRÉFÈRE PARTIR EN RANDONNÉE ET MARINA EST HEUREUSE DE SE FAIRE GRILLER AU SOLEIL SUR LA PLAGE, DIT LUCAS EN RIAN.
- ET TOI ? DEMANDE PACO. TU SAIS DÉJÀ OÙ TU VAS ?
- OUI. J'AI ÉTÉ ACCEPTÉ PARTOUT OÙ J'AI POSTULÉ, MAIS FINALEMENT, J'AI CHOISI LE MEXIQUE : JE PARS COMME VOLONTAIRE AU YUCATÁN !
- QU'Y A-T-IL AU YUCATÁN ? DEMANDE MARINA.
- IL Y A DES FLAMANTS ROSES, DES REQUINS-BALEINES... LUCAS SOURIT. LES TORTUES VIENNENT PONDRE LEURS ŒUFS SUR LA PLAGE ET IL FAUT LES PROTÉGER.
- AH ! IL Y A DES PLAGES ! S'ÉTONNE MARINA.
- BIEN SÛR, RÉPOND LUCAS. ET TOI, TU AS RÉUSSI LA GÉOGRAPHIE ?
- IL Y A AUSSI DE MAGNIFIQUES HÔTELS ET DES PAYSAGES SPLENDIDES. CARMEN SOURIT, CAR ELLE COMMENCE À COMPRENDRE QUEL POURRAIT ÊTRE LEUR PROJET DE VACANCES.
- ET IL Y A AUSSI UNE ROUTE ARCHÉOLOGIQUE MAYA ! AJOUTE PACO EN SOURIAN.

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 7 : AVENTURA EN YUCATÁN
DEBATE FAMILIAR



PACO ET CARMEN ÉCHANGENT UN REGARD COMPLICE. ILS N'ONT PAS BESOIN DE PARLER POUR SE COMPRENDRE, CAR ILS SE CONNAISSENT DEPUIS PLUS DE VINGT-CINQ ANS. MARINA N'A QUE DIX-SEPT ANS, MAIS ELLE LES CONNAÎT BIEN ELLE AUSSI. ELLE DEMANDE, INQUIÈTE :

— VOUS ÊTES EN TRAIN DE PENSER À PARTIR EN VACANCES AU MÊME ENDROIT QUE LUCAS ?

PACO ET CARMEN SE PRENNENT LA MAIN, CAR ILS SONT D'ACCORD.

— NOUS ALLONS AU YUCATÁN ! DIT CARMEN, RAVIE.

— MA CHÉRIE, ACHÈTE DE LA CRÈME SOLAIRE POUR NE PAS ATTRAPER DE COUP DE SOLEIL, DIT PACO, TRÈS CONTENT.

MARINA RÉFLÉCHIT UN INSTANT, PUIS SOURIT.

— BON, LUCAS VA TRAVAILLER DANS LE CENTRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT, ET NOUS, NOUS AURONS TOUTES LES PLAGES DU YUCATÁN POUR EN PROFITER CET ÉTÉ. GÉNIAL !

À LA FIN DU DÎNER, ILS LÈVENT LEURS VERRES ET PORTENT UN TOAST :

— À NOTRE VOYAGE AU YUCATÁN !



1. HABITUALMENTE / SIEMPRE / HOY

➡ **CES ADVERBES PERMETTENT DE PARLER DES HABITUDES OU D'UNE ACTION PONCTUELLE.**

- **HABITUALMENTE = HABITUELLEMENT**
- **SIEMPRE = TOUJOURS**
- **HOY = AUJOURD'HUI**
- **HABITUALMENTE CENAMOS A LAS OCHO = HABITUELLEMENT, NOUS DÎNONS À HUIT HEURES**
- **SIEMPRE DESAYUNO CAFÉ = JE PRENDS TOUJOURS UN CAFÉ AU PETIT-DÉJEUNER**
- **HOY CENAMOS PIZZA = AUJOURD'HUI, NOUS MANGEONS UNE PIZZA**

2. ALREDEDOR DE

SIGNIFIE AUTOUR DE, ENVIRONS, VERS (UNE HEURE).

- **CENAN ALREDEDOR DE LAS NUEVE = ILS DÎNENT VERS NEUF HEURES**
- **LLEGO ALREDEDOR DE LAS CINCO = J'ARRIVE VERS CINQ HEURES**
- **HAY ALREDEDOR DE CIEN PERSONAS = IL Y A ENVIRON CENT PERSONNES**

3. DE PRIMERO / DE SEGUNDO

POUR PARLER DES PLATS D'UN REPAS.

-DE PRIMERO = EN ENTRÉE

-DE SEGUNDO = EN PLAT PRINCIPAL

- **DE PRIMERO HAY SOPA = EN ENTRÉE, IL Y A DE LA SOUPE.**
- **DE SEGUNDO COMEMOS POLLO = EN PLAT PRINCIPAL, NOUS MANGEONS DU POULET**



4.EMPEZAR A + INFINITIF

SIGNIFIE COMMENCER À...

- **EMPIEZAN A CENAR = ILS COMMENCENT À DÎNER**
- **EMPIEZO A ESTUDIAR = JE COMMENCE À ÉTUDIER.**
- **VAMOS A EMPEZAR A TRABAJAR = NOUS ALLONS COMMENCER À TRAVAILLER**

5.ESTAR CONTENTO DE / PORQUE

DEUX CONSTRUCTIONS TRÈS IMPORTANTES.

PORQUE = ON EXPLIQUE LA CAUSE.

- **ESTOY CONTENTO PORQUE ES VIERNES = JE SUIS CONTENT PARCE QUE C'EST VENDREDI**

DE + INFINITIF

- **ESTOY CONTENTO DE VERTE = JE SUIS CONTENT DE TE VOIR**

6.PASAR EL VERANO

EXPRESSION TRÈS COURANTE.

- **PASAR EL VERANO = PASSER L'ÉTÉ**
- **PASAR LAS VACACIONES = PASSER LES VACANCES**
- **PASAMOS EL VERANO EN ESPAÑA = NOUS PASSONS L'ÉTÉ EN ESPAGNE**
- **¿DÓNDE VAS A PASAR LAS VACACIONES? = OÙ VAS-TU PASSER LES VACANCES ?**



7.PARECER

SIGNIFIE SEMBLER.

- **NO PARECEN MUY CONTENTOS = ILS N'ONT PAS L'AIR TRÈS CONTENTS**
- **PARECE CANSADO = IL SEMBLE FATIGUÉ**
- **PARECE FÁCIL = CELA PARAÎT FACILE**

8.SÍ QUE...

LE QUE SERT À RENFORCER L’AFFIRMATION.

- **SÍ QUE SALIMOS = MAIS SI, ON DESCEND BIEN !**
- **SÍ QUE ES VERDAD = C’EST VRAIMENT VRAI.**
- **SÍ QUE ME GUSTA = J’AIME VRAIMENT ÇA.**

9.ESO SÍ QUE...

EXPRESSION TRÈS NATURELLE = ÇA, OUI ! / ÇA, C’EST VRAIMENT...

- **ESO SÍ QUE ES RELAJANTE = ÇA, C’EST VRAIMENT RELAXANT**
- **ESO SÍ QUE ES UNA BUENA IDEA = ÇA, C’EST VRAIMENT UNE BONNE IDÉE**
- **ESO SÍ QUE ESTÁ RICO = ÇA, C’EST VRAIMENT DÉLICIEUX**

10.LLEGAR A

- **LLEGAR A UN LUGAR = ARRIVER À UN ENDROIT**
- **LLEGAMOS POR MAR A LAS ISLAS = NOUS ARRIVONS AUX ÎLES PAR LA MER**



11.VOLVER A + INFINITIF

- **SIGNIFIE RECOMMENCER À OU RETOURNER FAIRE QUELQUE CHOSE.**
- **VOLVEMOS AL BARCO A DORMIR = NOUS RETOURNONS AU BATEAU POUR DORMIR**
- **VOY A VOLVER A LLAMAR = JE VAIS RAPPELER**
- **VOLVIÓ A INTENTARLO = IL A RÉESSAYÉ**

12.HAY QUE + INFINITIF

EXPRESSION INDISPENSABLE.

-ELLE SIGNIFIE : IL FAUT...

- **HAY QUE PROTEGER LAS TORTUGAS = IL FAUT PROTÉGER LES TORTUES**
- **HAY QUE ESTUDIAR = IL FAUT ÉTUDIER**
- **HAY QUE RESERVAR EL HOTEL = IL FAUT RÉSERVER L'HÔTEL**

13.ES MEJOR + INFINITIF

IL VAUT MIEUX...

- **ES MEJOR PENSAR EN OTRO PLAN = IL VAUT MIEUX PENSER À UN AUTRE PROJET.**
- **ES MEJOR SALIR TEMPRANO = IL VAUT MIEUX PARTIR TÔT**

14.NECESITAR + INFINITIF

- **NECESITO DESCANSAR = J'AI BESOIN DE ME REPOSER**
- **NECESITAMOS AHORRAR DINERO = NOUS AVONS BESOIN D'ÉCONOMISER DE L'ARGENT**

CLUB DE PASSIONNÉS ESPAGNOL PASSION
CAPÍTULO 5 : AVENTURA EN YUCATÁN



15.DESDE HACE

POUR EXPRIMER UNE DURÉE QUI CONTINUE DANS LE PRÉSENT.

- **SE CONOCEN DESDE HACE VEINTICINCO AÑOS = ILS SE CONNAISSENT DEPUIS VINGT-CINQ ANS.**
- **VIVO AQUÍ DESDE HACE CINCO AÑOS = J'HABITE ICI DEPUIS CINQ ANS.**
- **ESTUDIO ESPAÑOL DESDE HACE DOS MESES = J'ÉTUDIE L'ESPAGNOL DEPUIS DEUX MOIS**

16.BRINDAR POR

SIGNIFIE PORTER UN TOAST À.

- **BRINDAMOS POR EL VIAJE = NOUS PORTONS UN TOAST AU VOYAGE.**
- ¡- BRINDEMOS POR LA AMISTAD! = PORTONS UN TOAST À L'AMITIÉ !**



REGARDER LE COURS EN DIFFÉRÉ



¡ HASTA PRONTITO !
XIMENA

Español Passion !